



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
20 October 2009

Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 5 октября 2009 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Пак Ин Кук..... (Республика Корея)

Содержание

Общие прения (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

09-54150 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Общие прения (*продолжение*)

1. **Г-жа Осман** (Судан), выступая от имени Группы арабских государств, которая поддерживает заявление от имени Группы 77 и Китая, говорит, что государства должны проводить совместную работу в целях ликвидации негативных последствий глобального финансового и экономического кризиса, продовольственного кризиса и изменения климата, которые ставят под угрозу достижения согласованных на международном уровне целей развития, включая Цели развития Декларации тысячелетия. В качестве реакции на эти кризисы Группа арабских государств предприняла ряд действий, в том числе путем использования резолюций Арабской встречи на высшем уровне по вопросам социально-экономического развития, состоявшейся в Кувейте в январе 2009 года. Эта Группа предполагает принять эффективное участие в работе пленарного заседания Генеральной Ассамблеи на высоком уровне в целях рассмотрения хода выполнения Целей развития Декларации тысячелетия, которое должно подтвердить приверженность международного сообщества этим целям и, в частности, Цели 8 о международном партнерстве в целях развития.

2. Развивающиеся и наименее развитые страны располагают ограниченными ресурсами и возможностями для решения экономических и социальных проблем, усугубляемых глобальным финансовым кризисом, за который они не несут ответственности. Этот кризис является результатом устаревшей международной финансовой системы, которая регулируется несправедливыми правилами и положениями без учета интереса всех заинтересованных сторон. Группа двадцати (G-20) недавно приняла рекомендации без участия развивающихся стран, мнения которых были бы полезны. Группа арабских государств подчеркивает важное значение улучшения международной финансовой системы, многостороннего надзора, методов предоставления займов МВФ, международной системы платежей и резервов и реформы бреттонвудских учреждений в целях содействия участию развивающихся стран в принятии решений. Кроме того, необходимо провести реформу систем квот и голосования. Организация Объединенных Наций должна обеспечить последующие меры по осуществлению заключительного итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по мировому финансовому и экономическому кризису и

его влиянию на развитие в рамках Организации и других соответствующих международных финансовых учреждений.

3. В свете продолжающегося сокращения официальной помощи на цели развития (ОПР) государства должны придерживаться Монтеррейского консенсуса и не считать освобождение от долгов и гуманитарную помощь частью ОПР. Развитые страны должны выполнить свое обязательство выделить 0,7 процента валового национального продукта (ВНП) в качестве ОПР развивающимся странам и от 0,15 до 0,20 процента ВНП наименее развитым странам к 2010 году. Важно также выполнить обязательства, содержащиеся в Заключительном документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса. Международное сообщество должно уделять особое внимание наименее развитым арабским государствам с населением, проживающим в условиях крайней нищеты, и выполнить свое обязательство по оказанию помощи африканским странам в их интеграции в мировую экономику, сосредоточивая внимание на Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД). Оно также должно учитывать потребности развивающихся стран со средним уровнем дохода и аннулировать, сократить или реструктурировать долги бедных стран с большой задолженностью.

4. Вопросы, касающиеся изменения климата, должны рассматриваться в контексте устойчивого развития сбалансированным образом, и в этой связи Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол являются наиболее важными международными документами.

5. Группа надеется, что политический импульс, полученный в ходе недавней встречи Организации Объединенных Наций на высшем уровне по вопросам изменения климата, принесет положительные результаты на предстоящей Копенгагенской конференции по изменению климата. Необходимо объединить усилия для борьбы с опустыниванием и засухой, которые наносят ущерб большинству арабских стран, и осуществить Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Заключительный итоговый документ Копенгагенской конференции по изменению климата должен помочь в оценке выполнения развитыми странами своих обязательств, таких как сокращение объемов выброса парниковых газов.

6. Необходимо рассмотреть экономическое, социальное и гуманитарное положение палестинцев и сирийцев, проживающих в условиях израильской оккупации. Государства не должны позволить Израилю продолжать свою деструктивную политику, которая подрывает развитие Палестины, и принять соответствующие меры, включая прекращение экономической поддержки, для того чтобы заставить Израиль соблюдать свои обязанности в соответствии с международным правом.

7. Следует продолжить переговоры по вопросам многосторонней торговли, а также облегчить вступление развивающихся стран во Всемирную торговую организацию (ВТО), не политизируя этот процесс. Серьезную озабоченность вызывает продовольственный кризис, требующий принятия ряда мер, включая предоставление срочной помощи пострадавшим странам и проведение диалога между экспортёрами и импортёрами энергоносителей и продовольствия развитых и развивающихся стран.

8. Необходимо укреплять сотрудничество Юг-Юг в качестве дополнения к сотрудничеству Север-Юг, а финансовая помощь, предоставляемая в этой связи, должна рассматриваться не в качестве ОПР, а как один из аспектов партнерства и сотрудничества между странами Юга.

9. **Г-н Пархэм** (Соединенное Королевство) говорит, что прогресс в деле скорейшего достижения Целей развития Декларации тысячелетия имеет жизненно важное значение и подтверждает обязательства его правительства в этом отношении, включая придание силы закону выделению 0,7 процента валового национального продукта на ОПР. Однако выделение более значительных финансовых средств является лишь частичным решением. Доноры еще должны повышать эффективность и действенность предоставляемой ими помощи. Вследствие этого его делегация придает большое значение резолюции 62/277 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций, надеется, в частности, на скорейшее создание консолидированного гендерного подразделения и стремится работать с другими государствами-членами по вопросам реформ финансирования и управления.

10. Что касается проблем изменения климата, Комитет должен опираться на политическую волю и мнения, высказанные на недавней Встрече на высшем уровне по вопросам изменения климата, и принять меры к тому, чтобы предстоящая Копенгагенская

конференция по изменению климата способствовала обеспечению безопасности для всех, особенно для беднейших стран.

11. И наконец, поскольку беднейшие страны наиболее уязвимы перед лицом глобальных экономических и финансовых потрясений, оратор решительно поддерживает создание в рамках Организации Объединенных Наций глобальной системы оповещения о последствиях и уязвимости, способствующей проведению высококачественного анализа и обеспечению предоставления эффективной помощи в кратчайшие сроки.

12. **Г-н Бенитес Версон** (Куба) говорит, что с начала глобального экономического и финансового кризиса прошел один год, однако состояние мировой экономики по-прежнему не вызывает оптимизма, особенно у развивающихся стран. Хотя некоторые страны уже говорят об оздоровлении экономики, в действительности кризис получил еще большее распространение, оказывая разрушительное воздействие, в частности на страны развивающегося мира, где отмечается рост безработицы и нищеты, где все больше людей голодают, и многие дети умирают в результате крайней бедности и нужды. Государствам на Юге был нанесен серьезный ущерб в результате резкого сокращения экспорта, утечки капитала и потери доходов от услуг, и они вынуждены направлять значительную часть средств, предназначенных для их собственного развития, на борьбу с разрушительными последствиями кризиса, за которые они не несут ответственности и которые являются результатом существования капиталистической системы.

13. В ответ на призыв к установлению нового международного экономического порядка и реформированию международных финансовых институтов, в частности бреттон-вудских учреждений, Комитет должен принять резолюции, предлагающие срочные и эффективные решения этих проблем. Развитые страны должны провести откровенный диалог, не навязывая условия или системы и модели, которые не отвечают законным чаяниям развивающегося мира.

14. Хотя вопросы сельскохозяйственной и продовольственной безопасности имеют важное значение, обсуждения Комитета не должны предрешать результаты переговоров, которые состоятся в Риме в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по продовольственной безопасности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).

15. Куба продолжает идти по пути экономического и социального прогресса, несмотря на препятствия, связанные с финансовым и экономическим кризисом, разразившиеся стихийные бедствия и несправедливую и преступную экономическую, торговую и финансовую блокаду, которую правительство Соединенных Штатов осуществляет в отношении страны в течение более 50 лет. Куба будет продолжать вносить вклад в развитие других стран третьего мира в рамках сотрудничества Юг-Юг.

16. **Г-н Гутierrez** (Перу) говорит, что поскольку глобальный экономический кризис подтвердил взаимозависимость стран, уровень участия развивающихся стран в принятии решений должен быть повышен. Различные международные органы, имеющие полномочия решать вопросы международной финансовой структуры, должны придерживаться глобального подхода при решении проблем в области развития, расширяя банковское и финансовое регулирование, с тем чтобы придать новый импульс и масштабы принципу многосторонности. Организация Объединенных Наций должна играть решающую роль в этом контексте. Необходимо более жестко регулировать финансовые потоки, а финансовые инструменты должны быть более простыми, согласованными и прозрачными. Помимо существующих обязательств, взятых на себя развитыми странами, необходимы новые финансовые средства для оказания помощи всем странам для борьбы с кризисом, особенно развивающимся странам, включая страны со средним уровнем дохода. Необходимо создать механизм по обеспечению того, чтобы позиции и соглашения, достигнутые в рамках Организации Объединенных Наций, были использованы в работе Группы двадцати (G-20) и других совещаний крупных стран с развитой экономикой. Продолжающиеся внешнеторговые потоки, открытие рынков, ликвидация протекционизма, укрепление системы многосторонней торговли и успешное завершение Дохинского раунда переговоров в области развития необходимы в целях содействия международной торговле и капиталовложениям, глобальному производству и экономическому росту.

17. Его делегация выражает озабоченность в связи с ростом военных расходов, которые оказывают прямое негативное воздействие на возможности стран в борьбе с нищетой и голодом и достижении Целей развития Декларации тысячелетия. Вследствие этого важное значение приобретает укрепление прямой связи между разоружением и развитием.

18. Перу серьезно страдает от воздействия глобального потепления и выступает за то, чтобы были

приняты взаимные обязательства в отношении сотрудничества и передачи технологий, а также создания фондов для разработки проектов, конкретно предназначенных для борьбы с последствиями изменения климата в наиболее пострадавших странах. На предстоящей Копенгагенской конференции по изменению климата страны, ответственные за проблему изменения климата, должны взять на себя взаимоприемлемые международные обязательства. В Перу был принят ряд смягчающих мер, в том числе с помощью образования и общественных национальных целей, а также амбициозной программы сохранения лесных угодий для сокращения выброса парниковых газов. Его делегация выступает за принятие энергичных глобальных смягчающих действий для предупреждения чрезмерного повышения температуры и создания финансового механизма для учреждения глобального фонда для финансирования смягчающих действий, с тем чтобы помочь развивающимся странам адаптироваться к воздействию климатических изменений. Этот механизм будет включать налог на производство, распределение и продажу нефти. Перу также предлагает создать интегрированные программы адаптации и активно способствует использованию возобновляемых источников энергии.

19. Торговля наркотиками не получила должного внимания при обсуждении вопросов глобального потепления. Выращивание коки вызывает обширное обезлесивание и эрозию почв, что в результате наносит необратимый ущерб тропическим лесам Амазонии и таким образом способствует глобальному потеплению. Поэтому необходимо предпринять совместные усилия, направленные на прекращение торговли наркотиками и соответствующей криминальной деятельности не только путем законодательства, но также с помощью профилактических, реабилитационных программ, а также программ для альтернативного и устойчивого развития.

20. **Г-н Шин Бунам** (Республика Корея) говорит, что, хотя его страна не входит в число стран, поддержавших приложение I к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, она считает своим долгом заняться решением вопроса об изменении климата, например путем установления плановой задачи по сокращению выброса газов в атмосферу на 2020 год и принятия национальной стратегии по сокращению выброса углерода и стимулированию "зеленого роста" и инвестирования этой стратегии. Его делегация предлагает ввести для развивающихся стран добровольный реестр соответствующих действий на национальном уровне по смягчению последствий глобального потепления.

21. Правительство страны намерено утроить объем своей официальной помощи на цели развития (ОПР) к 2015 году и предоставило финансовую помощь и технологии с помощью проекта "Деревни тысячелетия". В отношении мирового финансового и экономического кризиса и его влияния на развитие Республика Корея поддерживает создание рабочей группы открытого состава. В 2010 году Республика Корея будет принимать у себя Группу двадцати, которая проведет встречу на высшем уровне, и надеется внести вклад в расширение сотрудничества и проведение диалога между всеми государствами-членами при обсуждении ответных мер на кризис и мер по восстановлению международной финансовой и экономической структуры. Его делегация поддерживает предложение Генерального секретаря в отношении Глобальной системы оповещения о последствиях и уязвимости и Глобальный пакт о рабочих местах Международной организации труда, которые укрепят глобальное партнерство, необходимое для реагирования на экономический кризис. Его делегация также поддерживает многостороннюю торговую систему и либерализацию торговли и надеется, что Дохинский раунд переговоров будет завершен в 2010 году.

22. Водные ресурсы также являются жизненно важным вопросом. Республика Корея выделила около одной пятой своего бюджета на "зеленый рост" в целях улучшения внутренней системы рационального водопользования. Страны должны проводить совместную работу в целях решения вопросов, связанных с водными ресурсами, и международное сообщество должно способствовать более эффективному управлению в этом отношении. Его делегация поддерживает изучение возможных вариантов инициативы в отношении специализированного и комплексного сотрудничества по вопросам управления водными ресурсами.

23. **Г-н Меньес** (Филиппины) говорит, что в связи с чрезвычайными событиями, обусловленными погодными условиями и стихийными бедствиями, которые обрушились недавно на его страну и Азиатско-Тихоокеанский регион в целом, Филиппины, в частности, дают высокую оценку механизмам, созданным в рамках Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов в целях предоставления помощи странам, которые в ней нуждаются. Решения в области политики, являющиеся результатом обсуждений в Комитете по устойчивому развитию, и Международная стратегия уменьшения опасности бедствий могут

способствовать предотвращению и облегчению страданий многих людей во всем мире.

24. Последствия глобального финансового и экономического кризиса являются главным предметом озабоченности, и Комитет должен проделать большую работу по реформированию международной финансовой системы. Хотя были предприняты некоторые усилия по расширению взаимопонимания в отношении действий Группы двадцати, многие делегации считают, что необходимо провести консультации до принятия каких-либо окончательных решений в области политики, последствия которых выходят за пределы Группы двадцати. Оратор подтверждает призыв своей делегации предпринять инновационные инициативы в области долговых обязательств, с тем чтобы содействовать облегчению бремени долгов стран со средним уровнем доходов в связи с глобальным кризисом. Он обращает внимание на глобальное влияние экономического спада на миграцию и указывает на различные платформы для решения этого вопроса, такие как Глобальный форум по миграции и развитию. Доклад о развитии человека за 2009 год является другим весьма важным инструментом для обсуждения мобильности и развития людских ресурсов в рамках Организации Объединенных Наций.

25. В отношении изменения климата оратор обращает внимание Комитета на основные цели, изложенные в Манильской декларации о "зеленой" промышленности в Азии: правительства должны разработать политику и регуляторные и институциональные структуры, способствующие переходу к эффективному с точки зрения использования ресурсов производству с низким содержанием углерода в соответствии с принципом устойчивого развития бизнеса. Обсуждения по вопросам изменения климата, в которых его делегация принимает активное участие, должны выходить за пределы узких интересов и находить пути к общему и устойчивому развитию, нейтрализуя катастрофическое воздействие деятельности человека на планете.

26. **Г-н Апакан** (Турция) говорит, что недавнее углубление финансового и экономического кризиса в сочетании с неустойчивыми ценами на топливо, продовольственной нестабильностью, пандемическим гриппом и изменением климата вновь продемонстрировали необходимость коллективных усилий, с тем чтобы найти глобальные решения. Комитет должен принять конкретные меры по рассмотрению всех аспектов повестки дня в области развития в отношении

выбора и осуществления политики, сосредоточивая внимание на устранении существующих экономических, социальных и экологических препятствий на пути достижения устойчивого развития. В этой связи Турция полностью поддерживает проведение Генеральным секретарем официальной встречи на высшем уровне в 2010 году для рассмотрения хода выполнения Целей развития Декларации тысячелетия и определения необходимых усилий и действий на заключительные пять лет до 2015 года.

27. Бремя глобальных проблем испытывают на себе большинство развивающихся стран, которые получили наименьшие выгоды от глобализации и страдают больше всех от ее негативных последствий в отношении роста, занятости и социального обеспечения. Подсчитано, что в результате глобального кризиса в состоянии бедности или нищеты будут находиться от 73 до 103 млн. человек; таким образом, даже в период спада экономики искоренение масштабов нищеты является основной проблемой для международного сообщества.

28. Международное сообщество должно продолжать предпринимать усилия по поддержке развивающегося мира на его пути к устойчивому развитию в рамках обновленной глобальной повестки дня в области развития и путем увеличения иностранных капиталовложений и расширения возможностей в области торговли. Успешное завершение Дохинского раунда переговоров в области развития будет способствовать интеграции наименее развитых стран в мировую экономику.

29. Выполнение обязательств имеет чрезвычайно важное значение в поисках всеобщего устойчивого роста и развития. Как начинающий донор и член Группы двадцати Турция считает ОПР одним из главных инструментов для достижения согласованных на международном уровне целей развития, включая Цели развития Декларации тысячелетия, и считает своей обязанностью расширение и углубление своей повестки дня в области развития на благо всех и, в частности, наименее развитых стран.

30. Оперативную деятельность Организации Объединенных Наций можно еще более укрепить в целях повышения ее эффективности и действенности, с тем чтобы помощь в области развития принесла результаты и ускорила достижение Целей развития Декларации тысячелетия. Эта Организация может играть решающую роль в укреплении солидарности, координации и партнерства между донорами и

развивающимся миром, и осуществление подхода на основе "единой ООН", без сомнения, является шагом в правильном направлении. Важно также, чтобы сотрудничество в целях развития определялось спросом и было основано на собственных стратегиях и планах развивающихся стран.

31. Изменение климата является одной из наиболее важных проблем, перед которой стоит мир, и его негативное влияние начинает ощущаться повсюду. Развитые и развивающиеся страны должны самым действенным образом реагировать на изменение климата, причем международные усилия должны быть направлены на борьбу с глобальным выбросом газов на основе принципа общей, но дифференцированной ответственности, без причинения какого-либо ущерба инициативам в области устойчивого развития и с должным учетом потребностей развивающихся стран в передаче технологий и финансировании. Встреча на высшем уровне по изменению климата, созванная Генеральным секретарем 22 сентября, была весьма своевременной, подтверждая участникам переговоров, что соглашение должно быть достигнуто в Копенгагене.

32. Турция приветствует усилия по дальнейшей рационализации повестки дня Комитета, однако учитывая разнообразные и существенные вопросы, стоящие перед Комитетом, необходимо предпринять еще дополнительные усилия, с тем чтобы сосредоточить обсуждение на вариантах политики, ориентированной на результат. Важно также, чтобы работа Комитета была согласована с работой Экономического и Социального Совета. Турция также считает возможным улучшить подготовку докладов, обогащая их содержание и избегая дублирования.

33. **Г-н Абдельазиз** (Египет) отмечает, что общее состояние глобальной экономики еще более ухудшилось, и нагрузка на развивающиеся страны увеличилась. Многочисленные и взаимосвязанные кризисы и проблемы в областях энергетики, продовольствия и изменения климата еще более усугубились в результате финансового и экономического кризиса, который привел к глобальному экономическому спаду. Второй комитет должен решать все эти вопросы с помощью метода, соразмерного их важности. Необходимы новаторские и действенные подходы, а также политическая воля для их осуществления.

34. Большинство развивающихся стран отставали от графика достижения Целей развития Декларации

тысячелетия даже до начала различных кризисов, и их усилия с тех пор были еще более подорваны. Нынешняя сессия должна придать весьма необходимый политический импульс и послужить руководством в подготовке к пленарному заседанию Генеральной Ассамблеи высокого уровня по Целям развития Декларации тысячелетия в 2010 году, которое рассмотрит достигнутые результаты и наметит план дальнейших действий.

35. Мировой финансовый и экономический кризис принес много дополнительных трудностей развивающимся странам. Обсуждения в Комитете и принимаемые резолюции должны отражать эту реальность. Необходим всесторонний подход к проблемам кризиса при срочном выполнении существующих обязательств в области развития и принятии новых и дополнительных обязательств, имеющих общую цель – достижение устойчивого экономического роста, устойчивого развития и искоренения нищеты. Хотя развивающиеся страны в наибольшей степени страдают от глобального финансового и экономического кризиса, он явился результатом структурных несоответствий и недостатков существующей системы. Соответственно обсуждения и резолюции должны основываться на итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по мировому финансовому и экономическому кризису и его влиянию на развитие в целях проведения всеобъемлющей и фундаментальной реформы международной экономической и финансовой системы. Существует необходимость повышения роли и участия развивающихся стран в принятии решений и нормотворчестве на международном уровне, в том числе в международных финансовых учреждениях.

36. Мировой финансовый и экономический кризис послужил причиной многих дополнительных ограничений на финансирование в целях развития со времени принятия Дохинской декларации по финансированию развития в декабре 2008 года. Напряженная ситуация в финансовом секторе привела к жестким ограничениям в области финансирования, доступного для развивающихся стран, в форме инвестиционных потоков, торговли, ОПР и кредита, которые усугубляются сокращением финансовых поступлений от туризма и уменьшением денежных переводов мигрантов. Египет надеется на проведение диалога высокого уровня по финансированию развития, который должен состояться 23–24 ноября, как возможности рассмотреть многие проблемы, возникшие за последний год. Страна намерена проводить конструктивную работу со своими

партнерами в целях определения проблем, вызывающих озабоченность, и достижения согласия о путях решения с помощью соответствующих резолюций.

37. Изменение климата – это вопрос, волнующий все страны и особенно развивающиеся страны. Убедительный политический сигнал, исходивший от Встречи на высшем уровне по вопросам изменения климата, которая была созвана Генеральным секретарем в начале сессии, должен усилить импульс, необходимый для подготовки к Копенгагенской конференции по изменению климата в декабре сего года. Важно, чтобы Второй комитет отправил сообщение о том, что Конференция должна прийти к ключевому соглашению, основанному на принципе общей, но дифференцированной ответственности и надлежащим образом отражающему мнения и чаяния стран в отношении смягчения последствий глобального потепления, адаптации, финансирования, передачи технологий и создания потенциала.

38. Продолжающийся продовольственный кризис является вызовом глобальной борьбе против голода, а также усилиям развивающихся стран, направленным на достижение продовольственной безопасности. В этой связи оратор обращает внимание на резолюцию 63/235 Генеральной Ассамблеи, согласно которой пункт, озаглавленный "Сельскохозяйственное развитие", был включен в повестку дня нынешней сессии Ассамблеи в соответствии с инициативой, предпринятой Египтом, Индонезией и Чили, с тем чтобы повысить внимание на политическом уровне, придаваемое в Организации Объединенных Наций развитию сельского хозяйства и продовольственной безопасности. Египет также надеется, что Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам продовольственной безопасности, созываемая ФАО 16–17 ноября 2009 года, послужит форумом для продолжения рассмотрения этих важных вопросов.

39. На нынешней сессии Комитет должен продолжать выработку всеобъемлющей повестки дня Организации Объединенных Наций в области энергетики, включая создание эффективного механизма по передаче передовой технологии в области энергетики развивающимся странам, уделяя особое внимание возобновляемым источникам энергии.

40. Нет ясности в отношении того, будет ли достигнуто амбициозное и ориентированное на развитие соглашение на Дохинском раунде переговоров в области развития. Комитет должен

подтвердить, что скорейшее завершение Раунда переговоров является политическим обязательством. Сокращение объема международной торговли, вызванное текущим кризисом, особенно экспорта развивающихся стран, и рост протекционистских тенденций привели к тому, что достижение этой цели стало еще более необходимым.

41. Рассмотрение особых потребностей Африки в области развития является крайне важным, поскольку этот континент наиболее далек от достижения согласованных на международном уровне целей развития и, в частности, Целей развития Декларации тысячелетия. Необходимо предпринять конкретные действия по осуществлению соглашений, достигнутых в политической декларации Организации Объединенных Наций о потребностях Африки в области развития, принятой на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, в частности в отношении создания механизма для мониторинга выполнения обязательств в области развития.

42. Египет подтверждает свое долгосрочное обязательство оказать содействие в решении проблем и удовлетворении потребностей в области развития для всех категорий развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, которые сейчас нуждаются в новой и дополнительной поддержке и ресурсах со стороны международного сообщества с целью решения вопросов, связанных с нынешним сложным положением в мире. Египет также придает большое значение другим процессам Организации Объединенных Наций, которые происходят за рамками Второго комитета и оказывают прямое влияние на его обсуждения, таким как деятельность специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по последующей проработке вопросов, затронутых в Итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития. При проведении своих обсуждений Комитет должен иметь в виду результаты, достигнутые в ходе этих процессов, а также помнить о других процессах за рамками Организации Объединенных Наций, которые также оказывают прямое влияние на работу Комитета. Например, Египет считает, что усилия Группы двадцати выигрывают от более тесной координации с Организацией Объединенных Наций и что ее состав должен быть более представительным, особенно в отношении Африки.

43. **Г-жа Виотти** (Бразилия) отмечает, что хотя глобального экономического обвала, возможно,

удалось избежать, все еще необходимо обеспечить устойчивый и надежный процесс восстановления, в частности для развивающихся стран. Коренные причины неотложных вопросов продовольственной безопасности еще должны быть соответствующим образом рассмотрены. В то же время угроза, связанная с изменением климата, по-прежнему существует. Как отметил президент Бразилии в своем обращении к Генеральной Ассамблее, в мире растущей взаимозависимости коллективные действия являются не возможным вариантом, а необходимостью, и Организация Объединенных Наций остается соответствующим форумом для реализации таких усилий.

44. Преодоление финансового и экономического кризиса остается насущной задачей, в частности для развивающихся стран. На Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития, встречах на высшем уровне Группы двадцати в Лондоне и Питтсбурге и многих других международных встречах был разработан целый ряд мер, направленных на то, чтобы избежать экономического коллапса, а также заложены основы восстановления экономики. Однако необходимо сделать гораздо больше: развивающиеся страны нуждаются в новых и дополнительных ресурсах для проведения антициклической политики; регулирование финансового рынка должно быть тщательно проверено, с тем чтобы избежать повторения проблем, которые вызвали кризис. Структуры управления Международного валютного фонда и Всемирного банка должны быть реформированы, с тем чтобы они отражали более сбалансированный круг интересов и соответствовали новым экономическим реалиям, повышая роль и расширяя участие развивающихся стран. В этом отношении недавние обязательства, принятые в Питтсбурге, хотя и недостаточные, являются шагом в правильном направлении.

45. Вопросы продовольственной безопасности продолжают вызывать озабоченность. Помимо обеспечения поступления достаточного объема продовольствия голодающим и уязвимым группам населения, необходимо рассмотреть основные ошибки, которые привели к недостаточному инвестированию сельского хозяйства, в частности в развивающихся странах. Вследствие этого Бразилия приветствует Всемирную встречу на высшем уровне по вопросам продовольственной безопасности ФАО, которая должна состояться в Риме в ноябре сего года, как возможность обсудить комплексный подход к продовольственной безопасности на пути к принятию всеобъемлющих и

долгосрочных решений. Такой подход должен включать инвестиции в производство и инфраструктуру, исследования, торговлю, системы социальной безопасности, экстренную продовольственную помощь и продукты питания. Особое внимание и поддержку следует оказывать потребностям Африки в области продовольствия и сельского хозяйства. В целях повышения уровня управления продовольственной безопасностью важное значение имеет укрепление ФАО и, в частности, ее Комитета по мировой продовольственной безопасности.

46. Учитывая тесную связь между изменением климата и развитием, важное значение приобретают меры по реагированию на влияние изменений климата. Мир не может пребывать в ожидании: в Копенгагене должны быть приняты четкие обязательства. Только лишь достижение всеобъемлющего и амбициозного соглашения, с учетом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и ее Киотского протокола и согласно принципу общей, но дифференцированной ответственности и соответствующим возможностям, сможет решить проблему удержания глобального потепления на уровне намного ниже 2 градусов по Цельсию. Для развивающихся стран крайне важно пойти по пути развития с низким уровнем выброса углерода, получить доступ к технологии и ее передаче, точно так же, как важны надлежащие новые и дополнительные финансовые ресурсы для принятия соответствующих национальных мер по смягчению последствий глобального потепления и адаптации согласно положениям Рамочной конвенции.

47. Осуществление соглашений, достигнутых в 1992 году в Рио-де-Жанейро на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и в 2002 году в Йоханнесбурге на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, становится все более необходимым и неотложным сегодня. Несмотря на прогресс, достигнутый во многих областях, деградация окружающей среды влияет на жизненный уровень миллионов людей во всем мире, особенно в развивающихся странах. Важно вновь вернуться к соглашениям и продвигаться вперед, используя соответствующие средства для их осуществления, с тем чтобы мир мог обеспечить экономический рост в условиях защиты окружающей среды и социального развития.

48. Бразилия воодушевлена поддержкой, которую она получила со стороны многих стран в связи с ее предложением провести у себя новую конференцию по

устойчивому развитию в 2012 году. Бразилия готова приступить вместе с партнерами к определению тематики конференции в надежде, что широкое соглашение будет достигнуто и отражено в резолюции по осуществлению Повестки дня на XXI век, которая должна быть принята Комитетом.

49. Учитывая нынешние проблемы, Организация Объединенных Наций в своей оперативной деятельности должна продолжать уделять первоочередное внимание инициативам, направленным на оказание помощи в целях развития и искоренения масштабов нищеты в соответствии с национальными приоритетами и планами в области развития. Специализированные учреждения, фонды и программы конкретно нацелены на мобилизацию необходимых ресурсов в целях поддержания национальных усилий. Бразилия готова к конструктивному сотрудничеству с системой развития Организации Объединенных Наций не только в осуществлении повседневной деятельности, но и в улучшении ее концептуального содержания, структуры управления и правил процедуры.

50. **Г-н ан-Насир** (Катар) отмечает, что глобализация, несомненно, создала не только многие возможности, но и совокупность проблем по достижению согласованных на международном уровне целей развития, включая Цели развития Декларации тысячелетия. Используя эти возможности, ряд развивающихся стран предпринял важные шаги по сокращению масштабов нищеты и ликвидации голода и эпидемий. Однако преодолев более половины пути к достижению цели сокращения масштабов нищеты вдвое к 2015 году, продвижение указанных стран в направлении решения этих задач в результате глобального финансового и экономического кризиса и продовольственного кризиса начало замедляться. Эта ситуация должна стать отправной точкой в обсуждениях Комитета в текущем году, поскольку она будет иметь серьезные последствия для сотрудничества в целях развития.

51. Хотя кризис разразился первоначально в развитых странах, наименее развитые страны пострадают от его последствий в наибольшей степени, так как у них меньше возможностей защитить себя. Соответственно интересы этих стран должны быть в центре внимания при попытках найти решение кризисных проблем. Важное значение имеет реструктуризация мировой финансовой системы таким образом, чтобы развивающиеся страны были в достаточной степени обеспечены ресурсами, не испытывали ограничений в отношении возможностей развивать свои внутренние

ресурсы и получили возможность иметь внутреннюю систему, которая поддерживала бы местные капиталовложения в целях мобилизации таких ресурсов.

52. Катар придает большое значение сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству с участием стран Севера в экономической, финансовой и технической областях. В качестве Председателя Комитета Организации Объединенных Наций высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг оратор воодушевлен тем, что все государства-члены пришли к согласию в отношении проекта резолюции по Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг, которая должна состояться в Кении в декабре сего года.

53. Достижение Целей развития Декларации тысячелетия требует создания благоприятных условий на национальном и международном уровнях в целях мобилизации необходимых финансовых ресурсов. Таким образом, глобальное партнерство имеет исключительно важное значение для возобновления усилий по достижению Целей, ход осуществления которых будет рассмотрен на пленарном заседании высокого уровня в 2010 году. В этой связи продолжающаяся тупиковая ситуация в переговорах по Дохинскому раунду представляет собой значительную угрозу многосторонней системе торговли, а также возможностям стран в отношении достижения Целей. Катар призывает развитые страны проявить добрую волю и гибкость в целях обеспечения успешного проведения Дохинского раунда.

54. В отношении изменения климата оратор подчеркивает полную приверженность Катара принципам, содержащимся в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, в частности Принципу VII об общей, но дифференцированной ответственности, продолжающемуся выполнению Повестки дня на XXI век и Плану осуществления Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в Йоханнесбурге в 2002 году. Эффективные решения в отношении изменения климата могут быть найдены только путем комплексного подхода в рамках процесса устойчивого развития. Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, которая должна состояться в Бразилии в 2012 году, будет реальной проверкой готовности международного сообщества к совместному выполнению своих обязанностей.

55. Руководствуясь своей верой в экономический и социальный аспект развития, Катар примет у себя

третью сессию Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в ноябре 2009 года для рассмотрения прогресса, достигнутого государствами-участниками в борьбе против всякого рода коррупционной практики, которая препятствует экономическому росту. Несмотря на эти проблемы, Катар придерживается оптимистической точки зрения в отношении понимания международным сообществом своей ответственности и своей готовности решать необычные проблемы, связанные с кризисами.

56. **Г-н Мбуенде** (Намибия) говорит, что опасность, связанная с изменением климата, проявляется в ежедневных событиях. Изменение климата является делом рук человека, результатом исторических моделей производства и потребления, которые подорвали основу самого существования человечества. Это был медленный процесс, в ходе которого предупреждающие сигналы игнорировались теми, кто в своих собственных интересах отрицал их реальность, и теми, кто получал экономические выгоды, подрывая само существование человечества. По мере того как развивающиеся страны двигались по пути индустриализации и развития, они также становились значительными источниками выброса парниковых газов – тенденция, которая, по-видимому, будет продолжаться, если не будет остановлена с помощью совместных национальных инициатив и многосторонних соглашений. Однако право на развитие не может осуществляться за счет права на жизнь: минус на минус не всегда дает плюс.

57. Тактичное решение вопросов, связанных с изменением климата, состоит в определении того, что необходимо сделать, включая обмен информацией о деятельности каждой страны или группы стран на национальном или региональном уровне, с одной стороны, и принципиальных заявлений о том, что должно произойти, на многостороннем уровне, с другой стороны. Изменение климата носит глобальный характер: национальные инициативы имеют важное значение, однако они будут целесообразны только, если будут синхронизированы с многосторонними соглашениями в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и подкреплены коллективными действиями. Неудача в Копенгагене невозможна. Финансовые обязательства и предсказуемые финансовые потоки не должны быть главным компонентом любого соглашения, достигнутого в Копенгагене, для того чтобы помочь развивающимся странам принять соответствующие национальные меры по смягчению

последствий глобального потепления и развивать экономику с низкими уровнями выброса углерода. Для проведения исследований и развития необходимо обладать значительными ресурсами в целях улучшения существующих и разработки новых технологий и предоставления их развивающимся странам.

58. Нынешний мировой экономический кризис предоставляет историческую возможность покончить с такими явлениями, как экономический бум и банкротство, которые характеризовали мировую экономику в течение многих лет. Дерегулирование экономики привело к анархии и, в конечном счете, к финансовой катастрофе. Те, кто получал доходы от системы, игнорировали сигналы предупреждения; когда эти сигналы стали слишком заметными, чтобы их можно было игнорировать, были предприняты попытки спасти виновных. Нынешний спад экономики оказал огромное давление на национальные бюджеты. Он вызвал проблемы платежного баланса, повысил уровень безработицы и усугубил нищету. Дохинский раунд ВТО зашел в тупик и еще должен выполнить свои обещания в области развития. Свободная торговля находится под угрозой со стороны протекционистских тенденций, которые, если дать им возможность продолжиться, окажут негативное влияние на развитие и борьбу с нищетой и голодом. Вследствие этого Намибия призывает все переговорные группы предпринять совместные усилия по достижению соглашения и высвободить торговый потенциал в целях содействия развитию. Структура управления должна быть приведена в порядок, с тем чтобы нынешний кризис не повторился и чтобы экономика стран могла пережить циклические потрясения.

59. **Г-жа Айтимова** (Казахстан) отмечает, что экономическое развитие и технологический прогресс в течение последних 60 лет не смогли решить извечные проблемы нищеты и голода. Разрыв между богатыми и бедными продолжает увеличиваться, и Организация Объединенных Наций с ее специализированными учреждениями, фондами и программами является единственной глобальной организацией, способной решить такие проблемы. Экономический кризис 2008 года заставил мир пересмотреть многие концептуальные подходы, которые ранее казались незыблемыми. Трудно переоценить всю важность осуществления Итоговых документов Международной конференции 2002 года по финансированию развития, Дохинской конференции по обзору 2008 года, Конференции Организации Объединенных Наций 2009 года по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе, а также других конференций и встреч на высшем уровне.

60. Снижение темпов роста глобальной экономики остановило для многих государств-членов прогресс на пути достижения Целей развития Декларации тысячелетия к 2015 году и сейчас требует удвоенных, если не утроенных усилий развивающихся стран и стран-доноров в целях смягчения последствий глобального финансового и экономического кризиса. В качестве подготовки к пленарному заседанию высокого уровня в 2010 году каждая задача и каждый показатель Целей развития Декларации тысячелетия должны быть пересмотрены и адаптированы к социально-экономическим реалиям каждой страны, давая более объективную картину осуществления Целей в условиях различных регионов стран.

61. Казахстан принимает конкретные меры по осуществлению Целей развития Декларации тысячелетия; укрепление целей, которые уже были достигнуты, повышение качества жизни всех граждан, усиление роли экологической устойчивости и социально ориентированной политики в целях развития в рамках национальных, секторальных и местных стратегий и процессов, которые являются краеугольными камнями государственной политики. Несмотря на экономическое положение, правительство продолжает выполнять свои социальные обязательства. Антикризисные меры также включают планы стимулирования развития человеческого капитала и занятости, в частности в малых и средних предприятиях, в сельских районах, и приоритеты страны в области развития основываются на целях и задачах Алматинской программы действий.

62. Новая Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) на период 2010–2015 годов была подписана в апреле сего года, включая деятельность Организации Объединенных Наций в областях экономического и социального благосостояния, устойчивого развития и эффективного государственного управления, в том числе предупреждение коррупционной практики и борьбу с ней, и эта деятельность в целом осуществляется в соответствии с национальными приоритетами Казахстана.

63. Благодаря правительственным мерам Казахстану удалось сохранить стабильность на внутреннем продовольственном рынке по сравнению с продовольственным кризисом во многих странах. В стране увеличились капиталовложения в сельскохозяйственный сектор и в действительности в ней мог бы производиться больший объем продовольственных товаров, если бы

сельскохозяйственный сектор получал достаточные финансовые средства. Как страна со средним уровнем дохода, Казахстан будет на совместной основе финансировать проекты в новом программном цикле РПООНПР и надеется ознакомиться с наиболее передовой практикой в рамках прогнозируемых инновационных форм финансирования, особенно путем государственно-частного партнерства в целях развития и участия социально ответственного частного сектора в обеспечении экономического роста и создании благоприятной среды для всех. Казахстан согласен с тем, что вопросы продовольственной безопасности должны решаться путем сбалансированного подхода при соблюдении международных норм справедливой торговли, поддержки гуманитарной помощи и устойчивого развития сельского хозяйства. Казахстан готов увеличить свой вклад в решение глобального продовольственного кризиса не только путем повышения объема производства зерна, но и путем расширения экспорта. В 2009 году урожай зерновых в Казахстане составит, по расчетам, более 17 млн. тонн, большая часть которого предназначена для экспорта. Однако, несмотря на экспортный потенциал Казахстана и его самодостаточность в обеспечении своего внутреннего рынка основными продуктами питания, пахотные земли по всей стране страдают от недостаточного годового количества осадков, что вызывает озабоченность, особенно в условиях значительного изменения климата.

64. Управление трансграничными водными ресурсами в Центральной Азии остается приоритетной задачей для Казахстана. Засуха и опустынивание в Казахстане уходят своими корнями глубоко в географическое, климатическое и историческое наследие страны. Казахстан выражает признательность специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, странам-донорам и другим партнерам за их помощь и поддержку в решении проблем бассейна Аральского моря. Казахстан готов продолжать сотрудничество по улучшению управления водными ресурсами.

65. 17 сентября 2009 года Казахстан официально присоединился к Киотскому протоколу и его Приложению I. К 2050 году Казахстан сократит выбросы углерода в атмосферу на 25 процентов по сравнению с уровнем 1990 года и предполагает в полной мере участвовать наряду со всеми государствами-членами в заключительном этапе переговоров, которые проложат путь к созданию окружающей среды с низким содержанием углерода в посткиотский период.

66. Казахстан считает региональное и субрегиональное сотрудничество важным элементом устойчивого развития государства. Геополитическое положение Казахстана между Европой и Азией дает ему возможность согласовывать европейские и азиатские подходы к международной торговле, энергетике, транспорту, защите окружающей среды и т. д. Расширение и углубление сотрудничества со странами Европы и Азии является одной из приоритетных задач внешней политики Казахстана, который стремится к мирному и устойчивому политическому и экономическому развитию всех соседних государств. В качестве действующего председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе Казахстан стремится к тому, чтобы стабилизация обстановки в Афганистане стала одним из наиболее важных приоритетов этой Организации, и будет продолжать оказывать гуманитарную и техническую помощь этой стране.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.